

SUPERWINCH®

Quickconnect – 1551

Installation Procedure

1. Strip 1/2 inch of casing from all leads going into quickconnect assembly. (See fig. #1).
2. Crimp and / or solder contact to cable.
3. Observing proper polarity (+ or -), place contact in housing with notched side of tongue next to spring. (See fig. # 2).
4. Push cable and contact into housing until it snaps over end of spring. Tug slightly to ensure that contact is locked into place.
5. If you have any questions regarding this installation, please contact our customer service department at the phone number and/or address listed below.

Procedimiento de instalación:

1. Quite 1.27 centímetros (1/2") del forro de todos los cables que vayan al conjunto de la conexión rápida (Ver la figura N° 1).
2. Engarce y/o suelde el contacto al cable.
3. Observando la polaridad correcta, (+ o -), ponga el contacto en la caja con el lado ranurado de la lengua junto a la muelle. (Ver la figura N° 2).
4. Empuje el cable y el contacto dentro de la caja hasta que entre a presión sobre el extremo de la muelle. Tire ligeramente para asegurarse que el contacto esté firmemente sujeto en su sitio.
5. Si tiene alguna pregunta relativa a esta instalación, por favor comuníquese con nuestro departamento de servicio al cliente al número telefónico y/o dirección anotados abajo.

Procédure d'installation :

1. Dénudez 1,25 cm d'enrobage autour de tous les fils conducteurs menant à l'assemblage Quickconnect. (Voir la Figure No. 1.)
2. Sertissez et/ou soudez le contact au câble.
3. Tout en observant la bonne polarité (+ ou -), placez le contact dans le carter en positionnant le côté nervuré de la languette près du ressort. (Voir la Figure No. 2.)
4. Poussez le câble et le contact dans le carter jusqu'à ce qu'ils s'enclenchent par dessus l'extrémité du ressort. Tirez légèrement pour vous assurer que le contact est verrouillé en place.
5. En cas de questions concernant cette installation, veuillez contacter notre service clientèle au numéro de téléphone et/ou à l'adresse indiqués ci-dessous.

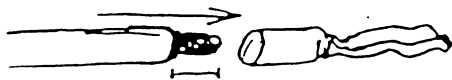
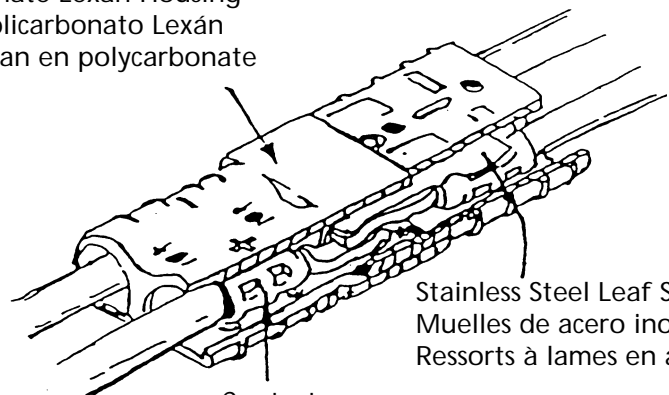


Fig. 1

Polycarbonate Lexan Housing
Caja de Policarbonato Lexán
Carter Lexan en polycarbonate



Stainless Steel Leaf Springs
Muelles de acero inoxidable
Ressorts à lames en acier inox

Contacts
Contactos
Contacts

Fig. 2

Superwinch, Inc., Winch Drive, Putnam CT 06260 USA
Tel. (860) 928-7787 • Fax (860) 928-1143

Superwinch, Ltd., Abbey Rise, Whitchurch Road, Tavistock, Devon PL19 9DR England
Tel. +44 (0) 1822 614101 • Fax +44 (0) 1822 615204